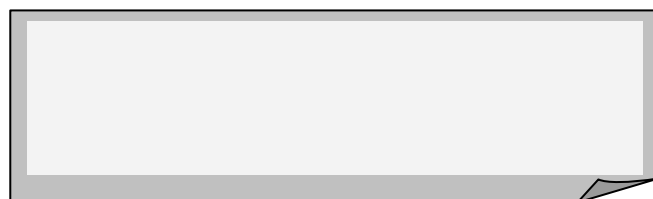


حماية البيئة البحرية



_____ :

_____ :

_____ :

- | | | |
|-------|---|----|
| | : | -1 |
| | : | -2 |
| | : | -3 |

2004 - 2003 :

بسم الله الرحمن الرحيم

" إن في خلق السموات والأرض
وإختلاف الليل والنهار والفلك التي
تجري في البحر بما ينفع الناس وما أنزل الله من السماء
من ماء فأحيا به الأرض بعد موتها وبث فيها من كل دابة
وتصريف الرياح والسحاب المسخر بين السماء والأرض
لآيات لقوم يعقلون ."

الآية 164 سورة البقرة

الإهداء

إلى أُمي الغالية التي سهرت الليالي من أجل
راحتي
إلى أبي العزيز الذي تعب من أجل
تعليمي وتربيّتي
إلى إخوتي، وخصوصاً أخي أحمد
إلى أساتذتي المحترمين
أهدي لهم هذا العمل المتواضع.

الشكر

أتقدم بالشكر إلى أستاذي الدكتور
"بوكرا إدريس على ماقدمه لي
من مساعدة وتوجيهات من أجل
إتمام هذا العمل المتواضع
وأتقدم بالشكر أيضا إلى كل
أصدقائي وزملائي .

12

: 1977

-

1949

. 1977 10

12

:1977

-

1949

. 1977 10

:1899

-

. 1899

1907 :

-

. 1907

: 1907

-

. 1907

: 1907

-

. 1907

: 1907

-

. 1907

: 1925

-

17

. 1925

: 1949

-

. 1949 12

			: 1976	-
1976	10			
. 1978		1977		
			: 1994	-
	. 1994			
			:	-
			:	-
			:	-
			: _____	- 2

-R.C.A.D.I :recueil des cours de l’Académie de droit international.

-A.F.D.I : Annuaire français de droit international.

-R.A.R.I : Revue Algerienne des relations internationales.

-C.B.R : Chemical ,Biological and Radiological warefare.

-R.I.C.R: Revue internationale de la croix rouge.

-C.I.C.R : Comité internationale des croix rouges.

-A.C.D.I :Annuaire de la commission de droit international..

-R.G.D.I.P :Revue internationale de droit international public.

المقدمة

:

(

)

.

.

.

.

.

.

.

:

. **1977**

1949

.

(**Vincennes**)

.

.

1995

.

1991

1989

1995

13

25

1980

:

1.

1977

1868

1949

.

1972

.

1907

1949

.

1977

.

1978

1954

: 1

.520-514 1995 46

:

1994

. 1

.

7 1989

/ 1

:

1949

.

:

: (1

-1

-2

-3

-4

-5

-6

-7

: (2

:

1949

1907 1899

1977

. 1978

.

:

(1991)

.

.

.

.

.

.

.

:

.

.

:

:

.

.

.

.

.

.

.

.

:

:

:

.

:

.

:

:

:

.

:

الباب الأول

:

.

1863

. 1

.

1856/04/16

.

:

:

1864

1868/12/11

:

:
/ 1997 –

:

" Jus in bello "

1907 – 1899

. 46

1949/08/12

. 1977/06/08

55 35

¹1972

.

10

.(ENMOD)

72/31

1976

(ENMOD)

.

.

1

:

. 338

1995

–

:

.

.

:

:

.

الفصل الأول

:

1899 1907

. 1949

1977

.

.

.

.

.

.

.

.

()

"

"

()

.

.

:

:

: 1899

-1

"

"

:

1
:**1907** -2
8 13 1907
:
:-

·
:
:()
·
:()
· (....)
:()
·

30 1993 49 . . . /

:

1914
1916 - 1914

1917 01 (

11

()

1922 – 1921

1922 06

1930

)

(

1936

1930 31

() 48 (06)

—

—

:

69

39

(

U.S.A U.K) 1939

40

5

25

700

1
.
1907

.
:
-
1907

:

: (**1972** **17** **8**)

.

()

1

.

:

)

(...

)¹

.(

. ()
1972

()
" "
. **1946/10/22**

:
3 2

1940 22 1
1973 5
(1915 18) 2
" irrésistible" " " " "
46 3
" Hamp shipe " 600

:

1971 11

12

. 1 .

1907 . 1987
:
—

()

(1914) () 1912 25
—
" " " "
(1939-1936)
()

:
() 1941 1940

：

-3

.

.

1907

() 23

"

23

"

"

"

：

2

.

:

-1

1925

17

1925

:

:

-

3

4

.

5

. 1907

1

. 5 1975

2

62

/

. 3

. 11

1992

H. GROTIUS, DEJURE BELLI AC . PACIS . LIRRIS . TRES . CH. 4 et
15-16 , reprinted in 2classics of international law, 1964 pp 651 – 653 .

. 12

.

:

1"

1874

(1/13)

2"

" :

3

1899

1907

4

1918

⁵ 1925

1928 3

1975

1966

5

1925

(2162)

1

. 1997

D.SCHINDLER et J. TOMAN , the laws of armed conflict . A collection of
convevtions and other documents 2 , ed 1981 , p 29 .

2

.100

3

4

1984 2

5

. 267 - 266

:

.

1

.

:

-

"

Johnstone

2"

.

1925

1925

3

4

1972

.

.

1

² Johnstone, Ecocide and the Geneva Protocol , Forien Affaires , (July 1974) P 711.

³ Also SPIRI , the law of war and Dubions waepons (1975) , P 5
Report on CBR (Chemical , Biological and Radiological warfare) H.R.Rep . N° 815
86 th cong 1 st Sess (1959) p , 56

62

.62 1992

4

1972

: 1975

:

. 1

(GRUINAR)

()

. 2

()

3

1925

1972 :

1990

1990

1989

1989

1997

1996

1992

1992

1991

UK

:

1991

:

. 63

/

1

Werting Enviromantal warfare , 15 ENVTL.L 1985:

/

2

3

1997

:

1992

1972

358

1972

:

1

1972

:

-2

1949

53

"

53

147

:

25

1907

.

(
1972

.

:

−1

. (1977 1976 10)

. 1977 1949 −2

.

:

()

.

: - 1

1

(72/31) 1976 10
(ENMOD)

1977 8

.²

:

- 1

.

- 2

« War and Environnement » in Encyclopedia of public International , Vol , pp52- 53
Yve-Sondo, Swinarski Zimmermann : Commentaire des protocoles additionnels de 8 juin
1977 aux Conventions de Genève de 12 Août 1949, Eds Genève 1986 . pp 415,416 s 1448
1978 1977 ENMOD 2
16 / INF 4
310 -309 G 6 /UNEP ,

:

" 1

. 1

: (**ENMOD**)

"

()
"

.

.

62

1

. 25 1992

:

:

-2

1

2

3

1984

			1
		/ :	2
		(ENMOD)	3
		انظر نص المادة الخامسة من الاتفاقية (ENMOD) ، المرجع السابق .	4
	1992	03	
1992	10	23 - 18	(ENAMOD /CONF. 11/2)
			(ENAMOD /CONF. 11/1)

:

1977

1949

1 - () 1977 .

. "

¹SIPRI, Ecological consequences. Op. cit. p55.
ALSO, SIPRI, the lax of war, op , cit , p40.

1976

/ ²
101

:

1

.

.

:

-

55

:

. 1"

.

. "

. 2

. ²(56 52)

35 3

. 3 35 3

8 1991 / 17 1
81 77 1990 31 1977
1977 56 52 2
3

La protection de l'environnement et le droit humanitaire,
Les dimension internationales du droit humanitairepédone, parie 1984 pp729-730
Commentaire des protocols, op.cit, p 416 ss 1449, p 681, par 2133
Both, op . Cit. pp 344- 345

:

. 1

55

. 2

: -2

1972

:

:

-

1868

35 1

1977

1994

: 38

" :

"

8

. 35 1993 49

.

1

. 35

2

:

.

:

—

55

1- ":

.

"

— 2

: —

" : 52

. "

.

: —

2/35

:

" : 1977

. "

.

: —

55 2 35 3

" : 3 1977

. "

. "

" : 2

.

.

:

—

": 1 57

" : 2 "

:

:

()

:

"
.

:

:

"

.

":

4

.

" :

57

5

" .

: -3

": 2/55

"

.

.

: -
:

.

: (1

1907

27

"

"

...

" : 1949

53

" ...

:

1977

55

1977

15

.

: (2

.

: •

.

: -

49

1977

.¹ "lionnel clasça"

2

.
:

" 1977 "57"

" "2" "

"

¹ Clasca lonnel : La protection des biens pudlics, R.I.C.R (Genève)N° 726 , 1980 p 250

. 5 1977 51 2

:

57 "3"

.

:

•
:
" " " "

1
.

1907

" Pietro Verri "

1911

2
.

1949

1977

"36"

166 1952 : – 1
2 peittro Verri : le destin des diens culturels dans les conflits armé,2eme partie,
R.I.C.R (Genève), N° 753, 1985,P 130

:

:

1
.

:

(

:

:

.

:

-1

.

2/52 "

" :

1977

288 1969

25 . . .

:

1

:

"

.

:

2/56

:

()

.....

.....

()

..... ()
:-2

.
:-

27 1907
147 1907 5
1949

1977 "16 " "53 "
1
: Philippe breton

Philippe breton : le probleme des méthodes et moyens de guerre ou de combat dans les deux
protocoles additionnels aux convention de genève de 1949 ,R.G.D.I.P.(pedone) paris T 249,
1978 ,p73 .

:

.
:-
:
1
.

:

2

.

:

".

3 "

.

.

(ENMOD)

1

:

:

.79

1979

² Charles Rousseau : Le droit des conflits armés , pedone , paris 1983 , p 131 .

157 1983

:

3

:

1

.

1976 ENMOD

"

2"

(55 35)

1

2

.3

(ENMOD)

¹ Commentaires des protocoles ,op ,cit, p 649 ss 1454 , voir aussi pp 414-422 ss 1447

² BOTH ,op . cit . p 189 / commentaire des protocoles ,op .cit ,p 761 ss 2452 sur ces divergences terminologiques.

62 ' ,

3
:

. 26 1992

22

4

. 487 1991

⁵ ALSO .SIPRI .the law of war ,op . cit. ,p 63

:

(ENMOD)

(ENMOD)

2

3

: (OCDE)

¹ Voir Both ,Michael,op . cit. , p 291.

. 62

2

³ Mourin Jean :la pollution des mers ou regard du droit international ,Académie de droit international de la Haye,collque 1973 (la protection de l'environnement et le droit international)p 245et ss.

:

1

¹ « on entend par pollution l'introduction par l'homme directement ou indirectement de substances ou d'énergie dans l'environnement qui entraînent des conséquences préjudiciables de nature à mettre en danger la santé humaine à nuire aux ressources biologiques et aux système écologique 'apporté atteintes aux agréments ou gêner les autres utilisations légitimes du milieu »

.96 1983- . - - - / -

² « l'introduction par l'homme dans le milieu de matières qui ont des effets néfastes.

Et notamment .causent de dommage aux ressources biotiques de la mer . mettent en péril la santé humaine . gênent les activités maritimes telles que la pêche. Nuisent à l'agrément des sites et rendent l'eau moins propre à certains usages » .97

: 1962 (1

.¹ 1926

50

1934

1

« La lutte international contre la pollution des eaux marines » ,la documentation françaises,
notes et etudes documentaires , juin 1972,N⁰ 3903 -3904,p25 et S

:

1936

: 1971 1969 1962

1954

(2

1954

()

4

.¹

.² 1958 26

.³

1962

1954

1954

.1968 18

1954

1

voir documentation françaises ,op . cit,p 26 et s

2

500

³ « recueillir , analyser et diffuser des renseignements relatifs à la pollution par pétrole dans divers pays en les information d'ordre technique sur les installation et sur les résultats des recherches effectués sur le problème de pollution par les hydrocarbures dans son ensemble. »

voir , documentation français , op. cit, p32.

:

.1971 1969

:¹ 1951 -3

. ()
1963 -4

. 2

: (1969 20-10) -5

1954
1969 20 10
(1968 28)³

1956 1
.1961

:
UNEP/ GC . 16 / INF : 4 ص 58 -57 . 2

1963 -1973 () 3
.84-80 - 48
:

. :
: 4
: 6

Voir : La documentation Française , op cit , P49

:

¹tory- canyon

1969 29

.

:

-

:

1969

.

:1969

.

-6

1968 31

1

18

1967 5 4

Voir : documentation françaises. Op. cit , p48.

:

: 1972

-7

. 2

-8

³ 1972

:1973

-9

1972

1973 2

15

1969
. 115 – 114

1972
. 145-144

()

-150

1975

1972

. 151

-1975

1982

1

2

3

:

()

.

. 1969 9

1969 9

1972

.
1971

.¹
1974 22

1972

.

1976

191 1977– 333 – : / : 1

1

3.

1978

4.

1978

1958

1958

1 Voir : la documentation franç.aise, op. pp 31 –32

:

(500)

1954

-2

1967

(.)

·
:

1982

:
: (1982) -1

: 237
() .

·
·
:
-2

：

·

·

193

·

：

194

·

194

：

()

·

()

·

()

·

) 194
(

.

194

.

. 195

:

:

-3

-

197

.

-

.(198)

-

.(199)

.

1

.

-

:

. 1995-

:

1

.

.

.

1928

1

(-)

.

الفصل الثاني

:

:

1991 1990

1

) (

2

¹ The environmental legacy of the Gulf war, a Green peace Rapport, 1992.

- 22 " " 2

.489 1991

Evaluation écologique de crise du Golf, doc A/Conf, 151/PC/72 du 15 Juillet 1991. و أيضا:

:

² 1991 1990

1

1992

3

:

.

:

:

"

"

1

1992

-

798

:

Bothe, M « The protection of the environment in times of armed conflict : Legal rules, uncertainly deficiencies and possible development » , in report a the work of the meeting of expert on the protection of the environment in time of armed conflict I.C.R.C, Geneva, September 1992.

- 798

" 1991

"

2

1992

:

Fauteux , P : « Environmental law and the Golf war » in international Union for the conservation of nature bulletin, volume N°2, September 1991, PP 26,27.

3

10

.1976

:

1994

1994

(Commander's Hand book on the law of naval opération NWP 9A)
) 1992

(WDV 15/2)

1

1

. 454 1955 46

:

1994

" "

. 24

1987

1988

(Plan of action)

.

¹

.

1988

.

1993

<<... New technologies and methods of naval warfare, new developments in the law of armed conflict and the law of the law of armed conflict and the law of the sea the increased possibilities of grave harm to the environment as a result of armed conflit at sea...>>.

1

:

. 30 1993 49

:

(Draft harmonized text)

¹

.

1989 ()

1993

1992 ()

1991 ()

1990 ()

. 1994

. " "

2

³

.

1913

/ 1

: 1993

The law of naval warfare and the protection of the environment

"

1991 03

2

:



. 1

.

1990

.

." ")

.

2

183

:

" " : -

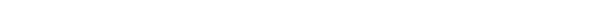
.

3

.

Brest

)



1

.(1987
2

-

:



10

:

"

:

-

.

-

-

.35 34

"

11

:

-

-

.

11

.

:

:

34

"

" ...

:

.

34

:

35

34

"

"
.

.

•

:

" : 36

"
.

" : 37

"
.

:

. :
.

" : 38

"
.

" : 39

"
.

38

1977

.

39

.

" :

40

.

"

.

:

" :

44

"
.

:

.

.

:

"

/46

"
.

/13

.

38

.

:

.

" :

78

" 46 38

.

88 80

.

105

".
.

.

:



".
.

.

.

1993

1992

.

1992

.

: -1

"

:

1"

.

- 1990)
)²

(1991

.³(1991 -

1991

417/46

.

27

1992 29

: . 4

-1

-2

-3

-4

1

2

3

4

5) ()

:C.I/142/1

23-15

1992 - 23 " :

"

.10-4

:

Meeting of experts the protection of the envirnment in time of armed conflict , report on the work of meeting ,I.C.RC Geneva , Sptember 1992.

: 1992 31

ONU. A/47/328

Protection de l'environnement en période de conflit armé,Rapport du secrétaire général, pp11-14.

:

-2

.

.

1

.

)

(

1977

Meeting of the experts on the :
environment in time of Armed conflict, Report on the work of the protection of the
meeting, ICRC, Geneva, September 1992

:

.

1993

.

:

-1

1993

.

: 1992

-1

.

-2

-3

-4

.

:



:

-2

-

:

"

"

.

1868

1949

1977

1

.

1972

.

1949

1907

.

1977

2

.

<hr/>			
" :	1977	1/35	1
	. "		
	..36		2

:

1

.

.

:

-

" : 3/35 1

"

:

1

2

:

-

1	:	/	
49	1993	-2	.25
2			.6
- د/	:	مرجع سابق	ص 380.

:

.

.

¹ 1949

.

" "

.

.

.

.1949

146

¹

:

1977

.

1993

.¹

9 7

1993

.

.253,258 / : 1993 32 ¹

:

"

"

.¹

1994 9

"

2 "

3

.()

.

— —

(— —)

/ : 1

.258 1993 32 2
1994 9 50/49

.A/49/323 (1994) 3
(1994) 50/49 A/49/323 (1994)

:

1

-1

.

-2

.

-3

.

:

-

-

- **1**

57-52-48-35

.² 1949

:

.

248•253

1996

48

-

/ - ¹

.1977

²

:

-2

.) () (

-3

-4

1

. 1977 3/1

: -2

-1

. 2

-2

. 3

:

1977

3/1

1907

1

147 53

1907

. ()23

2

1977

55 3/35

3

52

53

()23

14

_____ :

.

1

.

.

2

.

-3

3

.

-4

4

.

()

-5

"

"

.

-

-

5

.

-6

.⁶ 1977

-7

14

54

1

15

56

2

3

3

55 3/35

4

. 1976 (ENMOD)

2 1

5

1977

6/55

6

:

. 1

-8

. 2

:

-3

-1

. 3

-2

. 4

-3

. 5

-4

. 6

-5

		.1977		6/56	1
		.1977		7/56	2
		.1977	1/1	1949	3
73	1949		144	1907	4
	.1977		19	19	
		.1977		36	5
.1977		67-61	1949	6/63	6

:

.¹

"

- -

(1992 47)

:

.

140

1991 9

417/46

²

87 86

147 146

¹
²

:

Rapport on the work of the meeting organized by the I.C.R.C (cf supra note 12) PP 14-16.

:

.

1

.

.

. 1992 6 1

.

2

.

.

.

.

:

1993

. 1993

.

2

1

.

.

:

.

.

(1992)

.

):

-1

. (

.

) 1992 1 (AG/5/7) (1
 .() 1992 1 2

:

1991 4 12
 (...) " " 1992 15
 . 2" (...)

3

":

-1

."

¹ Evaluation écologique de la crise du golf . doc. A/conf 151/PC/72 juillet 1991.

² Opening plenary statement. Prep con III,M.F. strong ,26 August 1991.

³ Protection de l'environnement naturel en période de conflit armé , un aperçu du DIH et de la position du CICRn Gebéve,7 aout1991.

:

1
.
" : 21 () 6-39 -2
)
(
2"
.
:() -2
.
3
.
4
.
5
.
" " 21 39
.

² Voir : A/Conf, 151/PC/WG III/L 32 as reised.

(...) (...) (...) :

"

:

()6-39

"

"

1

24

2"

"

()6-39

1992

1976

10

"

"

.() .

"

3 "

¹ Voir : A/Conf 151/5/Rev 1.

² Voir : A/Conf.151/L.3/Add

:

. ¹ 1984

(" "

18 14

. ² 1992

: -1

:

-1

(1991/ 1990)

(3)

-2

()

1

في وثيقة (ENMOD/Conf ,11/2) التي صدرت في أوت 1992

Récapitulation des négociation ayant mené à la conclusion de la convention(بعنوان :
...)anssi que des faits ultérieurs relatifs à la convention ,PP18-23.

2

: 1992 10 (ENMOD/Conf, 11/2)

Rapport de comité préparatoire de la deuxième conférence chargée de l'examen de la convention .

37-36

/ 2

:

" ")

. (

-3

-4

-5

-6

-7

-8

1

-9

55

-2

: 2

-

3

:

- I

1

:

Rapport de la commission du droit international sur les travaux de sa quarante troisième session, doc A/46/10 , New York 1991,PP300-302

2

: 1992 17 (ENMOD/ Conf, II/11)

Finale document of the second revision conference par II, PP 9-14.

3

: 1992 17 (ENMOD/Conf,II/11,Annexe IV)

Proparoles and ideas presented at the conference which did not enjoy consensus for inclusion in the final declaration.

:

1

.

-II

2

.

3

-III

.

:

-

.

4

.

¹ Voir : Final document , P11

² Voir : Final document , P11

³ Voir : Final document , P11

:

:

.

1958

1982

.

.



الباب الثاني

الفصل الأول

:

1977

.

.1977 1949

" yves sandre"

:

1"

.

.

.

«les moyens de contrôlesont les moyens prévus en cour d'application pour veiller constamment à l'observation des dispositions en faveur des victimes».

Yves sandanz : la mise en œuvre du droit international humanitaire :in mélange les dimension internationales du droit humanitaire pèdone.paris1986,p308.

:

.

.

.

1991
«
1984

3
»

Green Peace

1
2

:

1

2
"

"

3

.

.

:

:

:

4

1

.

.943-942 1997

4

..

140 1989 7

5

..

.24

. . .

. . .

:

1977

()

.1949

1977

55 35

.

:

:

89

.

:

:

1977

.

:

1

.

.

.

.

: -1

1949

" "

. 2

.

.

51 50

50 49

147 146

130 129

(1990 8-4)

59 1991 / - / 17

. 1
.
.
2
.
.

1997

:

.1

.

1

1977

86 85

.

. 2

.3

.

: .2

/ : . 1

.946 1997 4

.947 . 2

. 3

147-130-51-50)1949

(85) 1977 (

" "

:

()

1

:

.

..

.3

:

.

.

1

.

:

.

1
.

.

()

.

:

1

.

. 955 – 954 1997 4

:

.

1
.

2
.

.

.

3
.

1987 : "1¹
. 89-71 1992 / 23 "1991
. 1977 15-14 : 2²
. 1977 2/4 1/4 1/3 : 3³

:

1
.

"

jhon bickti

....

2 "

" :

³(YVS SONTUZ)

(...)

.

1

: -

. 960 1997 4

. 955

:

³ SONTUZ YVES :«mise en oeuvre du droit international humanitaire » op.cit.pb 307-308.

:

.

.

.

.

1

.

2

.

.

1

.

...
2

(-2) 5

.

⋮

1

2

.1993

1949

/144/127/48/47

:

1
2

:

2

1

3

4

"

5

.....

6"

"

7"

8

"

"

.1949

145/128/49/48

:

1

.1977

84 83

:

2

46

19

:

3

.1977

45

:

4

.1977

80

:

5

6

2) 5 () 4

7

. 80

8

:

80

.

.

1

.

1949

9

1991

1

1994

:

11

GREE PEACE

.

.

2

1

.

" PITTRO VERRI "

3

.

.

.

"5"

"4"

1977

"3 "

¹ voir : yves sondoz : op . cit .pp283

² voir.pictet jhon : commentaire des protocoles ,op . cit , pp 79 –80

:

."

" "

"5"

1

()
. 1977 55 35

1949

1977

5

$$\begin{array}{r}
\text{II} \\
\frac{\cdot .11 \quad .10 \quad .10 \quad .10}{.336 \quad 1992 \quad -} : \frac{1}{2}
\end{array}$$

•

1.

2

1949 678 1990 14

1949

1991 17

•

1949

¹ John Pictet : commentaire des protocoles , op . cit , pp 86 et 87 .

2

17

. 27 – 19 1991

:

:

1977

1977

1949

1977

.

.

.

1

2
.

. 81

6 : 1
: 2

:

82

1

.

.

. . .

2

3

4

(1977-1974)

" " 90 "

"La commission internationale d'établissement des faits "

87

:

1
2

3

82

4

:

:

-1

90

15

20

" "

" "

. ()

20



. 1

1991 25

: -2

" " 90
2
.

:

: Enquête
" "

.

² Pictet jhon.op .cit ,pp160 .

183 1991 18 . . . ¹

:

" " 90

.

1991

1977

: Bons offices

-

—

—

. " "

90

. 1

prima farcie

.

_____ 1
_____ 368

:

. 1

. " " 90

.

. " "

2 .

.

. " " 4

	1
. 368	2

:

" " "5"

" 5"

. " "

.

. " " "5"

.

. 1

الفصل الثاني

:

-

.

-

.

:

-

.

:

.

:

.

.

∴ ∴

.

"

"

"

" ,
.

" , " ,
.

"

" ,
.

.

"

" ,
.

"

" ,
.

"

"

"

. 7 1995
2
3

82
"

:

13 1962

—

:

" : " " 1"

2"

"ATTIA TAMIZA , de ALECHAGO "

"

3" ...

)

(

.

"

"

.

.

:

. 182 1971

—

1

)

:

2

185 1983

(

³ ATTIA TAMIZA ,Eduardo deAlechago : « la responsabilité de l'état » le droit international
, bilan et perspective , Pedone ,Paris 1991, p 394.

:

:

.

.

"

"

" .

"

.

:

.

-1

.

-2

-3

.

1

214 -159 1995

2

-
. 448

1974

⋮

.

:

-1

:

:

-

.

"Anzilloti"" "

1

.

" "

2

.

" :

3
.

: -

l'imprudence

" "

¹ Voir : Anzilotti (D) : Responsabilité internationale des états à raison de damage soufferts par les étrangers. R.C.A.D.I , 1906, P 287.

² Robert – Luis Perret : de la faut et du devoir international fondement de la responsabilité , Paris 1977 , P75.

3

. 155-154 1974

. 214 -159 . : / -

:

" "

" Négligence "

.

: -

)

(

"

...

" :

:

-2

. 84

437 1939

. 85 :

. 90

. 93-92

1880 :

. 99-97

1949

. 99

. 99

:

:

-3

" 687"

" " " " :

.
" 55" " 35"

.

.

.

:

:

-1

1972

.

:

:

-

.

.

:

-

1973

1969/01/29

.

.

.

" :

16-5

"

1972

. (A/Conf. 48 /14 Rev. 1P,5)

4/2

.

:

:

-2

:

:

-

1954

"

1963

"

.

:

-

—

.

.

1.

.

— : / -1

13 1995 -

:

"BASDEVANT "

2.PRETACZNIK

—

. 3"

" :

4

. 5 1949

: -1

EAGLETO BOCHART 6 BASTID

Voir : BASDEVANT : Règles générales de la paix , R.C.A.D.I,
1936 IV, P449.

. 60

Voir Pretacznik : la responsabilité internationale ou raison des
préjudices de caractère morale et politique de l'état.

(A – 35- 10). 10 (35-) 3

. 60 1980

. 16-15 – / : 4

. 17-16 5

Voir BASTID : cours de droit international public approfondi ,
PARIS 1959 -1960, p 533.

Voir aussi :BOCHART : La responsabilité internationale des
états à la conférence de la codification de lahaye. R.D.I.C, 1939 ,
Vol 12 , p 40.

Voir aussi : Eagleton : une théorie au sujet de commencement de la
responsabilité de l'état, R.D.I.L.C, 1930 ,Vol 11 , P 64

:

:

. 1

.

.

" "

.

" :

3."

“ “ “

4.”

1

. 197 1997

:

2

.

. 310

1950

: 3

65 A/CN 40 / 404 1986 : : 4

.

:

.

.

” : .1

....

. 2”

. 3

1977

55

.

. 1976

:

-2

:

:

1

. 101

1984

450

1979

:

2

.

—

—

—

:

3

. 495

1984

:

.

:

" Ago "

.

—

. 1

—

3

:

:

.() -1

. 2 -2

•

•

•

•

3

•

1938 14

(Phosphates du Maroc)

.4

II II

—

R.Ago : le fait international illicite source de responsabilité internationale.R.C.A.D.I 1971 ,T2 , P 334

2

— : 3

297 1969

26 4

•

•

. 1

" : Ago

" "

...

. 2

. 3

:Ago

55

1949

1976

-3

CH.Ronsseau :La responsabilité international 1959-1960 , P24.

233 A/CN 4/ 194 1980 2

" (54-53)

."

. 270 1986 3

. 28- 27 - : : : -

:

19

:

(1

.

(2

.

3

(3

:

-

.

-

.

. 1

2

-

2

.

.

.

. 3

66 65 (35 -)

(A 35/10/10

1

. 1980

. 64

-

-

: 2

:

.

" Peasle " "ROOT"

:

.

-

. 1

-

. 2

.

()

Voir le rapport à l'AG sur la 28 session .A.C.D.I.P
1976.Te ,Partie 2,P 104
1977 – 1919) :

. 159 – 157 1983 – (

– 1976 23 28

. 226 (1/3 – 10) 10 – 51 –

. 167 2

:

.

25

.

. ()

.1

. 2

1986

1

. 189

2

. 108- 100

" : Pella :

:

"

. 145 1981

:

.

1907

.

" 2" " 86" 1977

1977

:

1977

(1945)

28

" Igor "

1 Igor.P.Bliskchenko : La responsabilité en cas de violation du droit international humanitaire, les dimensions internationales du droit humanitaire, Pédone .Paris 1986, P343

:

•

:

•

•

•

:

-1

II

11

11

.1"

" : " PELLA "

11.

" GLASSER " .2"

.3 "

" DAUDET "

•

•

•

•

1

. 85 1993

1993

11

||

2

. 49 1984 90

1984

90

70

3

•

•

—

. 1"

-2

. 2

. 3

: 4

1 Daudet , Rapport sur les travaux de la C.D.I /AFDI
1976 , P 539 .

Voir aussi : Dupuy : Action public et crime international de l'état
, A.F.D.I , 1979, P 539

75 72 :

: 19 3

. 16 1985

" : 4

– 2003 " " : / :
20

:

. 1"

" : () / 13

"

" : 2 08

: " "

: 1949 12 -

:

. -1

. -2

2"..... -3

(1) : 14 : -2

(4) (3) (2)

(5)

.

"

."

26

2 1996

07 1998

"

"

":

:

-

-
-
-
-

.

:

6 (1945)

"

"

- :

5

- - - - -

.1"

1949

" 146"

" 85 "

" "

"4"

: 1977

.

85

" :

2"

995

8

1994/11/08

: 5

: : 1 1993

. 97 1979

Annuaire C.D.I 1991 Vol II 2 PP.100 , voir aussi : rapport de la
C.D.I sur les travaux de sa 48 session (6 mai- 26 Juillet 1996) A6,
51 session , Doc off , cupp N° 10 (A/51/10), PP 60-69.

08

1945

06

3

7 3

. 1998/07/17

827

5 4

1993

83 . 1991

:

" :

30

. 2 "

3 .21

.

. 85

1

:

2

. 1974/10/2

81/32

"

3

.

Rapport de conférence des nations unies sur l'environnement tenu
à stockholm , 516 Juin 1972

:

" :

"

.

.

" : " 35 " 1977

—

" :

.

—

. 1907

" :

.1"

91

.

.

:

:

1

. 191 1982

:

. 1

.

2

3:

-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

-

687

.

13

.

1

. 120 1957

2 E.di Potarice : « la réparation du dommage au matières du
pollution transfrontière O.C.D.E. PARIS 1977 .
. 259 3

:

1

.

.

.

... " : 1907 28

" ...

.

.

1

1934

()

: 1928

-

-

-

-

CHARLES Rousseau , Droit des conflits armés, :
Paris, Pedone 1983

:

1949

. 1

. 2

" 86 " 1977

1977

"6" 1977

.

.

149/146-132/129-53/50-50/49 1
. 1949
2

:

1949

.

146-129-50-49

" :

"

.

...

:

1

:

-1

.

:

-2

"

.

. 1 "

"

"

2

.

. 3

.

1977

:

1

84

. 113

2

. . . .

3

. 353

1984

:

.

: -1

" 6 " 1977

.

.

.

: -2

.

: -

227

230-228

.1 "Leipzig "

1943

. 2

1945 8

: 3 (1

)

(

.

1945

. 4

" " " 6 "

" "

5...

. 6

: (2

1946/01/19

.

. 1945

4 35 : 1

. 1103 1997

Ahmed MAHIOU : les crimes de guerre et le tribunal militaire
compétant pour juger les criminels de guerre .R.A.R.I, Alger
N°14,1989,P51

2R.T.N.U, vol 82,Npp281-301.

3V.H DONNEDIEU DE VABRES : les procès de Nuremberg
devant les principes modernes du droit pénal
international.R.C.A.D.I 1947,Vol70,PP481-581

V.M.MERLE :les procès de Nuremberg et le chatiment des grands
 criminels de guerres Paris 1948, P 104.
 . 1104 4
 5 Ahmed Mahiou :Op.cit,P 51.
 6 Ibid:P 51.

			:	
955		:		(3
			1994/11/8	
1991	1991			
		.	1994	
955		:		(4
1994/01/1			1994/11/8	
)	1994		1994/12/31	
		.	(ARUSHA	
	.			
		.		
		:		-
.				
	:			-
.				
		:		-
:				
	:	:		(1
			●	
		.		

•

•

•

: (2

:

*

1994/11/8

955

1

ARUSHA

:



*

*

*

"

"

"

"

" :

. 1

2 "

1995

1 Ahmed MAHIOU op.cit,P153.
-153 1986 : 2
.156

:
_____ :
:

— —

.

.

.

.

:

:

.

1949

1993

1991 687

:

-1

.

1982

.

.

:

-2

.

-3

.()

-4

.

-5

1949

.

-6

.

:

-7

.

1977

-8

."

" :

.

.

	:	:
	:	-1
:		.1
. 1997		

	:	.2
	.	1995
	:	.3
	.	1995
. 1975	:	.4
	:	.5
		1969
	:	.6
	.	1979
2	:	.7
	.	1984 –
	:	.8
	.	1982
(1977 – 1919)	:	.9
	.	1983
1976	:	.10
	.	
. 1983	:	.11
	:	.12

. 1984

: .13

.1993

	:	.14
. 1983		
	:	.15
		.1993
	:	.16
		.1997
	:	.17
		.1971
	:	.18
.1962		
.1979	:	.19
.1939	:	.20
	:	.21
. 1977 1974		
	:	.22
.1983		
.1970	:	.23
	:	. 24
		.1974
	:	-2
.1997 4 35	:	.1

798 . . . 1991	:	.3
	.	1992
.1991 18 . . .	:	.4
/ " :	:	.5
	.	.1999
.1988 4 . . .	:	.6
	:	.7
	.1992 23 . . .	
18 . . .	:	.8
	.	.1991
. 1988 4 . . .	:	.9
. . .	:	.10
	.	.1984
	:	.11
	.1992 62	
.1992 27 . . .	:	.12
. . .	:	.13
	.	
2	:	.14
	.	1988
. 1986 3 2 1	:	.15

1993 49	:	.16
	.	
.1993 32	:	.17
.1993 32	:	.18
. 1984 40	:	.19
	:	.20
	.3 1992	
36	:	.21
	.	1980
1986	:	.22
	.	
.	:	.23
	. 1997 . 4 35	
13	:	.24
	.1984	
	:	.25
	. 1997 4 35	
. . . .	:	.26
	.1991 18	
. . . .	:	.27
	. 1992 798	
	:	.28
	.1989 7	

	:	.29
1995	46 . . .	
1980	:	.30
1995	44 . . .	
	:	.31
1996	48 . . .	
	:	-3
	:	.1
1995		
	:	.2
	1986	
	:	-4
	:	-
. UNEP/GC.16/INF : 4	-	.1
(A -35 -10) 10	(35 -)	.2
		1980
	1950	.3
1976		.4
	1980	.5
	1986	.6
	A/CN/40/404 1986 :	.7
.(54-53)	233 .A/CN .4 :	.8
	.A/48/ 26 D 1993 :	.9
	.UNEP/G6 .16/INF 4	.10
1980(35-)	A .35/10/10	.11

(1/3-10) 10	51	–	–	.12
				.1976
.1972 A/Conf 48/14 Rev , P5 5				.13
.1995 4614
. . . 1980		" :		.15
			.1996 47	
. . . ()				.16
			.1991 17	
.1991 1717
	1992	2818
			.	
1993 4919
			.()	
			:	-
			.	.1
			.1899	.2
			.1907	.3
			.1925	.4
		.1949		.5
				.6
				.1978
	.1977			.7
.1994				.8
			:	-
	1991/04/3	687		.1

. ()	1994/11/8	955	.2
		:	:
		:	-1

1-Alain Pellet : Commentaire des conférences de Lahaye de 1899 et 1907, étude juridique et critique, Pedone, Paris 1983

2-Attila Tamiza : Eduardo de Arechogor : la responsabilité internationale de l'état, in mélange le droit international, bilan et prospective Pedone Paris 1991.

3-Bastid : cours de droit international public approfondi, Paris 1959-1960.

4- Charle Kiss : Les protocoles additionnels aux convention de Genève de 1949.

5- Charles Resseau : le droit des conflits armés.Pedone, Paris 1983.

6- E.di Potarice : la responsabilité du dommage en matière de pollution Transfrontière.O.C.D.E.Paris 1977.

7- HercZegh : La protection de l'environnement et le droit humanitaire.

Le droit international humanitaire, Genève 1984.

8- Igor P. Blishchenko : la responsabilité en cas de violation du droit

International humanitaire, les dimensions Internationales du droit

humanitaire.Pedone.

Paris 1986.

9- Jhon Pictet : commentaire des protocoles additionnels de 8 juin 1977

Aux convention Genève 12 Août 1949, Eds Genève 1986.

10- Mourin Jean : La pollution des mers au regard du droit international.

Académie de droit international de la Haye, colloque 1973.

11- Robert Luis Perret : de la faute et du devoir international, fondement de

La responsabilité, Paris 1977.

12- Santoz Yve : « la mise en œuvre du droit internationales humanitaire, les dimensions internationales du droit humanitaire (Pedone), Paris 1986.

13- Yve Sondoiz, Swinovski Zimmerman : commentaire des protocoles

Additionnels de 8 juin 1977 aux conventions de Genève de

12 Août 1949. Eds Genève 1986

: -2

: -

1- Ahmed Mahiou : les crimes de guerre et le tribunal comptent, pour Juger les Crimes de guerre R.A.R.I.O.P.U Alger N° 14.1989.

2- Also Spiri , the law of won and Dubious weapons 1976.Report en C.B.R 1959.

3- Anzilotti (D) : Responsabilité international des Etats à raison de dommage souffert par les étrangers, R.D.A.D.I 1906

4- Basdevant (J.à) : Règles générales du droit de la paix, R.C.A.D.I , 1936,IV.

5- Both . Michael : War and Environment in Encyclopedia of public international low Vol 4.

6- Bouchard : La responsabilité internationale des états à la conférence de la codification de lahaye, R.D.I.L.C 1931, vol 12.

- 7- Closca Lonnel : La protection des biens publics .R.I.C.R , (Genève)N° 726, 1980.
- 8- Donne Dieu de vabres : « le procès de Nuremberg devant les principes modernes du droit pénal international R.C.A.D.I 1947,Vol 70.
- 9- Dupuy : Action publique et crime international de l'Etat, A.F.D.I , 1979, P 539.
- 10- D.Schindler et J.Foman : the law of armed conflict .A. Collection of conventions, resolution and other documents 2ed .1981
- 11- Eagleton : une théorie au sujet de commencement de la responsabilité de l'état, R.D.I.L.C , 1930, vol 11.
- 12- Fanteux .P : environment Low and the Golf War in international union for the conservation of nature Bulletin, volume 22N°2 1991.
- 13- Jean luc Blonder : l'assistance aux personnes protégées R.I.C.R 1987 N° 767.
- 14- John Stone : Ecocide and the Geneva Protocole, fore in Afferires 1974.
- 15- Momtaz : les règles relatives à la protection de l'environnement au cours de conflit armé à l'épreuve de conflit en Iraq et le Koweït A.F.D.I. 1991.
- 16- Peittro verri : Le destin des biens culturels dans les conflits armés .R.I.C.R (Genève) N° 752 ET 753, 1985.
- 17- Philippe Bretton : Le problème des méthodes et moyens de guerre ou de combats dans les protocoles additionnels aux conventions de Genève de 1949.R.G.D.I.P (Pédone) Paris , T 249 , 1978.
- 18- Pretacznik : La responsabilité international à raison des préjudice de caractère morale et politique de l'état, R.G.D.I.P, 1974.

: -

1- Daudet : rapport sur les travaux de la C.DI.AF D.I. 1976.

II- Ecological conséquence, Report on C.B.R 1969.

III- Impact de la guerre du golfe sur l'environnement et espèce marine .

Service de conditions ambiantes de la guerre du Golfe 1991.

IV- Rapport à l'A.G sur la 28iem session A.C.D.I 1976 T2 partie 2.

V- Rapport de conférence des Nations Unies sur l'environnement tenu à Stockholm 5-6 Juin 1972.

VI- Rapport de la C.D.I sur les travaux de la 48 ieme session 1996.A.G.51ieme session .Doc.off.Supp.N° 10(A/51/10).

VII- Report on the Work of the meeting organized by the I.C.R.C 1992.

VIII- The environment legacy of the golf war, a Green peace Rapport 1992.

: -

1. Annuaire C.D.I 1991 Vol (II) 2ieme partie.

2. Evaluation écologique de crise du golf, doc A/conf, 151/PC/72 du 15 Juillet 1991.

3. La documentation française n° : 3903-3904, 1972.

- « La lutte internationale contre la pollution des eaux marines ».

الفهرس

1.....		
8.....	:	
11.....	:	
12.....	:	
	:	
12.....()		
12.....	:	
12.....1899	-1	
13..... 1907	-2	
13.....	.	
15.....	.	
17.....	.	
18.....	-3	
19.....	:	
19.....	.1	
19.....	.	
21.....	.	
23.....	.2	
	:	
24.....()		
	:	
25.....()		

25.....	-1
27.....	-2
28..... 1977	:
28.....()	-1
28.....	.
	.
29.....	
30.....	-2
	-3
30.....	
31.....	.
31.....	.
	.
31.....	
32.....	.
33.....	-3
33.....	.
33.....	•
34.....	•
34.....	-
35.....	-
36.....	.
36.....	-1
37.....	-2
	:

38.....(ENMOD)

:

40.....

:

41.....

:

42.....

42..... 1926 -1

1954 -2

43.....1971 1969 1962

44.....1969 -3

44.....1959 -4

44.....1963 -5

-6

45.....1969

-7

46.....1972

-8

46.....1972

46.....1973 -9

:

47.....

47..... -1

47..... -2

47..... -3

47..... -4

48..... -5

:

48.....

48.....1958 :
-1

49.....

50..... -1

:

51.....1982

1982 -1

51.....

51..... -2

53..... -3

55..... :

57..... :

:

57.....

58..... :

60..... :

60..... -1

61..... -2

62..... -3

63..... -4

-5

63.....

64..... -6

65..... -7

65..... :

:

65.....1992

65.....	-1
67.....	-2

:

68.....1993

68.....	-1
---------	----

69.....	-2
---------	----

69.....	.
---------	---

70.....	.
---------	---

71.....	.
---------	---

72.....	-3
---------	----

:

74.....

75.....	-1
---------	----

76.....	-2
---------	----

78.....	-3
---------	----

79.....	:
---------	---

79.....(47)	:
---------------	---

79.....	:
---------	---

:

80.....

81.....	:
---------	---

:

81.....(1992)	:
-----------------	---

82.....	-1
---------	----

83.....	:	-2
---------	---	----

:

84..... 1992

85.....	-1
86.....	-2
88	

90.....	:
---------	---

91.....	:
---------	---

1949

91.....1977	:
-------------	---

91.....	:
---------	---

92.....	
---------	--

93.....	-1
---------	----

94.....	-2
---------	----

94.....	-3
---------	----

95.....	:
---------	---

97.....	
---------	--

100.....	:
----------	---

101.....	:
----------	---

102.....	:
----------	---

104.....	:
----------	---

104.....	:
----------	---

105.....	:
----------	---

- :

106.....	
----------	--

:

110.....1977	
--------------	--

110.....	:
110.....	:

111.....	:
111.....	:
112.....	:
112.....	-1
113.....	-2
113.....	:
113.....	-1
114.....	-2
115.....	:
117.....	:
118.....	:
121.....	:
124.....	:
124.....	:
125.....	:
125.....	:
125.....	:
126.....	:
127.....	:
128.....	-1
128.....	.
128.....	.
129.....	.
129.....	-2

-3

130.....

130..... :

131..... -1

131..... .

131..... .

132..... -2

132..... .

132..... .

132..... :

133..... -1

135..... -2

137..... -3

139..... :

140..... :

140..... :

141..... :

142..... :

142..... :

142..... :

142..... -1

143..... -2

143..... :

143..... .1

144..... .2

145..... :

:

145.....

146..... :

146..... :

148..... :

148..... :

150..... -1

150..... -2

150..... -3

-4

150.....

151..... :

152..... :

152..... -1

152..... -2

152..... .

153..... (1

153..... (2

154..... (3

154..... (4

154..... .

154..... (1

154..... -2

156.....

157.....

160.....

160.....

166.....

169.....